



SETEMANE
DE CULTURE
FURLANE

SETTIMANA
DELLA CULTURA
FRIULANA

10-20 Mai-Maggio 2018

Societât
Filologjiche
Furlane



Società
Filologica
Friulana

**SETEMANE
DE CULTURE
FURLANE**

**SETTIMANA
DELLA CULTURA
FRIULANA**

10 - 20 Mai - Maggio 2018

Societât
Filologjiche
Furlane



Società
Filologica
Friulana

La culture e je l'espression dal sigûr plui alte e fuarte de identitât di un popul, un'identitât che si ricognòs e che si misure te storie, tes tradizions, tal mût di resonâ, te vision dal mont e tal ponisi denant dal doman. Ta cheste prospetive la *Setemane de culture furlane* di chest an e fronte il so percors di valorizazion e di promovion dal nestri jessi comunitât, presentant moments di memorie, di studi, di ricercje sul teritori e su lis personis che lu àn onorât cul lavôr, la passion, il lôr jessi furlans. E chest lu fasìn cul dâ continuitât a cheste manifestazion, la *Setemane de culture furlane*, une rassegne che di an in an e cres, par cualitât des propuestis e partecipazion. Gina Marpillero, Antonio Comelli, Alviero Negro, Alfeo Mizzau, Fabio Asquini, il Gard. Celso Costantini, Fermo Solari, Pierluigi Cappello e altris ancjemò a son lis personalitâts ch'o ricuardìn chest an, ma si ocupìn ancje de Universitât dal Friûl, pai cuarante agns de sô istituzion, dai cincuant agns des publicazions de riviste "La panarie", dai cuarante agns di fondazion de benemerite associazion "La Bassa". Il nestri agrât, di cûr, ur va a ducj chei ch'a àn colaborât a meti adun une rassegne cussì interessant, plene di incuintris, iniziativis, visitis, manifestazions, presentazions e cunvignis, promovint la partecipazion cualificade di studiôs e ricercjadôrs, istituzions regionâls e locâls, scuclis, associazions culturâls e prolocos. Un moment impuartant, la *Setemane de culture furlane*, par cognossi miôr il nestri Friûl, par confermâsi te nestre identitât.

Federico Vicario

President de Societât Filologjiche Furlane

La cultura è l'espressione sicuramente più alta e forte dell'identità di un popolo, un'identità che si riconosce e che si misura nella storia, nelle tradizioni, nel modo di ragionare, nella visione del mondo e nel porsi davanti al domani. In questa prospettiva la *Settimana della cultura friulana* di quest'anno affronta il suo percorso di valorizzazione e di promozione del nostro essere comunità, presentando momenti di memoria, di studio, di ricerca sul territorio e sulle persone che lo hanno onorato con il lavoro, la passione, il loro essere friulani. E questo lo facciamo dando continuità a questa manifestazione, la *Settimana della cultura friulana*, una rassegna che di anno in anno cresce, per qualità delle proposte e partecipazione. Gina Marpillero, Antonio Comelli, Alviero Negro, Alfeo Mizzau, Fabio Asquini, il Card. Celso Costantini, Fermo Solari, Pierluigi Cappello e altre ancora sono le personalità che ricordiamo quest'anno, ma ci occupiamo anche dell'Università del Friuli, nei quarant'anni della sua istituzione, dei cinquant'anni delle pubblicazioni della rivista "La panarie", dei quarant'anni di fondazione della benemerita associazione "La Bassa". Il nostro ringraziamento, di cuore, va a quanti hanno collaborato a organizzare una rassegna così interessante, piena di incontri, iniziative, visite, manifestazioni, presentazioni e convegni, promuovendo la partecipazione qualificata di studiosi e ricercatori, istituzioni regionali e locali, scuole, associazioni culturali e proloco. Un momento importante, la *Settimana della cultura friulana*, per conoscere meglio il nostro Friuli, per confermarci nella nostra identità.

Federico Vicario

Presidente della Società Filologica Friulana

Events — Eventi

10-20 Mai - Maggio 2018

L'ingrès a ducj i events
al è sore nuie, a part là
ch'al è segnât diferent.

Par vê plui informazions
cjalâ il sît
www.setemane.it

Tutti gli eventi sono
ad ingresso gratuito
salvo ove diversamente
specificato.

Per maggiori informazioni
consultare il sito
www.setemane.it

10

Joibe
Giovedì

Udin — Udine

Il beato Odorico da Pordenone, i santi medioevali friulani e l'editoria erudita

Inaugurazione mostra
11.00

Biblioteca Florio, Palazzo Florio
Università degli Studi di Udine
Via A. Palladio 8

La mostra riguarda la produzione a stampa storico-erudita sui santi friulani medioevali: Odorico da Pordenone, di cui si celebra il settimo centenario del viaggio in Oriente, ma anche Benvenuta Boiani da Cividale, Bertrando di Saint-Geniès, Elena Valentinis da Udine. I testi in mostra provengono sia dalle raccolte storiche dell'Università sia da altre Biblioteche cittadine.

La mostra si potrà visitare fino al 1° giugno, su appuntamento, prenotando direttamente on line www.uniud.it/biblioteca-florio-visite

10

Joibe
Giovedì

Lungjis (Soclêf)
Lungis (Socchieve)

La chiesetta di Lungis

Visita guidata
11.00

Chiesa di San Giovanni
Decollato
Via Bellini

Visita accompagnata dalla guida Nadia Danelon e descrizione delle opere che decorano il piccolo edificio. Come per le scorse edizioni, i bambini della Scuola Primaria dell'Istituto Comprensivo "Val Tagliamento" saranno nuovamente presenti nel loro ruolo di "Piccoli Ciceroni".

10 Joibe
Giovedì

Udin — Udine

Par un Ateneu furlan

I cuarante agns de Universitât dal Friûl

Cunvigne e scree de mostre
17.00

**Palaç Antonini
jentrade e sale Gusmani
Universitât dal Friûl
Vie Petracco 8**

Cuarante agns daspò dal inviament dai prins cors di lauree, la Universitât dal Friûl e ricuarde i moments che a puartarin ae nassite dal Ateneu furlan a Udin. Fin ai 25 di Mai, te jentrade di Palaç Antonini, si podarà viodi la mostre *Nascita di un Ateneo. Dal terremoto una tenda per il futuro*, curade dal delegât dal Retôr pe Culture, Francesco Nazzi. In plui dal curadôr, a intervignaran il za Retôr e professôr emerit Franco Frilli, il senatôr Diego Carpenedo e il diretôr dal CIRF, Enrico Peterlunger.

10 Joibe
Giovedì

Udin — Udine

Resurî Marchet

Incuintri
17.00

**Universitât de Tierce Etât
"Paolo Naliato", Aule Magne
Viâl Ungheria 18**

Biografie e bibliografie di Josef Marchet; presentazion dal librut *Letaris ai furlans* tornât a publicâ de UTE, inte suaze dal cors di lenghe e culture furlane puartât indevant dal prof. Gianni Nazzi; leture di tocs des oparis plui impuartantis di pre Marchet, par cure di Laura Craighero e Silva Morettuzzo. Il coro de UTE, direzût dal m. Massimiliano Migliorin, al cjantarà cualchi vilote furlane. Al presente Alberto Collenz.

10 Joibe
Giovedì

Çarvignan
Cervignano del Friuli

In trê mê

Il miôr dal cors di furlan di Sarvignan

Incuintri
18.00

**Cjase de Musiche
Larc Maestro Bradaschia**

Daspò dal sucès dal an passât, ancje chest an, sot la vuide di Silla Stel, i corsiscj a presentin i lavôrs produsûts dilunc dai trê mê dal cors pratic di lenghe furlane.

L'incuintri al è viert no dome ai corsiscj ma a dute la comunitât.

10 Joibe
Giovedì

Felet (Tavagnà) — Feletto
Umberto (Tavagnacco)

Contis sot spirit

Presentazion dal libri
18.00

**Biblioteche Comunâl
Sale des conferencis
Vie Mazzini 9**

Inte suaze de rassegne "Un tè con l'Autore" Francesco Tami al presente il libri di Raffaele Serafini, vincidôr dal Premi San Simon 2017, editât de Societât Filologjiche. Dis contis che a platin, sot une vieste narative romanzade, la ativitât di une desene di personaçs de storie e de culture nostrane. Lis narazions a son introdusudis des poesis di Federico Tavan. Cu la partecipazion dai letôrs voluntaris dal cors pratic di lenghe furlane.

10 Joibe
Giovedì

Caprive
Capriva del Friuli

Il Tor di Capriva... la sô storia

Conference
e scree de mostre
18.30

Sale civiche
Place Vittoria 3

Contis sot sere cun Vanni
Marega e Romeo Cuzzit.

La mostre *Il nestri Tor*,
cu lis fotografiis dal archivi
fotografic di Mario Grion,
si podarà viodile dai 11 ai 20
di Mai: lunis, miercus e vinars
(10.30 - 12.30), martars e
joibe (15.00 - 18.00), sabide
(10.30 - 12.30 e 15.00 - 18.00),
e domenie (10.30 - 12.30).

10 Joibe
Giovedì

Osôf — Osoppo

Ognun la conte a so mût

Teatri
20.45

Teatro della Corte
Vie XXII Novembre 3

In sene il Grup Teatrâl Pari
Oportunitâts de Cjargne
"Melie Artico dai Lops", cul
innomenât spetacl di Dino
Persello. Une corâl di vôs di
feminis, che ti puartin jenfri lis
varietâts cjargnelis dal furlan.

E sarà presentade in
anteprime une zonte inedita,
L'elogio ragionato dei papins
di Giorgio Ferigo, il poete,
scritôr, musicist e miedi
di Povelâr che no si pues
disementeâ. Il test al è stât
adatât di Celestino Vezzi e
Dino Persello par cuatri vôs
cun impuartantis mimichis
e sunôrs.

10 Joibe
Giovedì

Tei — Teglio Veneto

Il legionario

Storia di amore
e di emigrazione

Presentazione editoriale
20.45

Sala Consiliare
Via Roma 11

Il romanzo di Alessio
Alessandrini (Sismondi
editore, 2018) racconta la
storia vera di Aurelio, un
ragazzo di Maseris (Coseano)
che alla fine della seconda
guerra mondiale va emigrante
clandestino in Francia. Lavora
nelle miniere di potassio
dell'Alsazia ed alla fine viene
arruolato nella legione
straniera per combattere in
Vietnam. Verranno mostrati
in proiezione documenti
originali.

11 Vinars
Venerdì

Vençon — Venzone

La costruzione della strada Pontebbana nel territorio di Venzone

Conferenza
10.30

Palazzo Orgnani-Martina
Via Mistruzzi 4

L'arch. Loris Sormani
presenterà i risultati dei
suoi studi sulla costruzione
della Strada Pontebbana
nel territorio venzonese.
Le ricerche si sono svolte
presso gli archivi di Udine,
Venezia e Vienna; nonostante
le difficoltà nel reperimento
del materiale, in particolare
dei grafici del progetto con
i disegni dei tipi di edifici da
abbattere, numerosi progressi
sono stati compiuti al fine di
tracciare un quadro variegato
ed interessante.

11

Vinars
Venerdì

Udin — Udine

Le magiche creature del bosco

La natura diventa arte

Inaugurazione mostra
16.00

Museo Etnografico del Friuli
Palazzo Giacomelli, atrio
Via Grazzano 1

Camminando nei boschi delle Valli del Natisone, scorgo le *Krivapete*, figure femminili filiformi con i piedi rovesci, che si nascondono allo sguardo umano. Arrivo alle cascate di Kot, dove osservo le Častitjove Žene dai lunghi capelli bianchi come fili di seta, vestite di verde smeraldo. Infine in fondo al sentiero, impigliata fra i rami, ecco una *Duja Baba* (donna selvatica).

Installazioni creative di Manuela Iuretig. Racconti di Ada Tomasetig e Marina Cernetig. Fino al 17 giugno negli orari di apertura del Museo (da martedì a domenica 10.30-19.00).

11

Vinars
Venerdì

Udin — Udine

Turoldo, il Fuoco della parola

Presentazione editoriale
17.00

Centro Culturale delle Grazie
Sala convegni IV piano
Via Pracchiuso 21

La pubblicazione, a cura di Raffaella Beano edita da Servitium, è lo strumento per conoscere l'attualità del pensiero e dell'opera di p. David M. Turoldo a conclusione del centenario della nascita. Marina Marcolini interviene sulla poesia turoldiana della natura; p. Ermes Ronchi indaga l'esistenza umana senza sconti, che Turoldo affronta nella lotta con Dio. I Cori "Castions delle Mura" e "Piccole Luci", diretti da Michele Gallas e Marinella Bonutti, creano un dialogo musicale con la poesia.

In collaborazione con
Vicino/Lontano.

11

Vinars
Venerdì

San Vît dal Tiliment
San Vito al Tagliamento

Dindolon campanon

Ninenanis, cjants e rimarolis de tradizion orâl tal Friûl di soreli bonât

Presentazioni dal librut cun CD
18.00

Antîc Teatri Sociâl
"G.G. Arrigoni"
Place del Popolo 13

Intervents di Ambra Tubello, Roberto Frisano e Andrea Venturini. Intervent musicâl dai "Piccoli Cantori" di Raussêt direzûts de mestre Cristiana Fornasier.

Un lavôr che al complete la schirie dai libruits, za publicâts, pes provincii di Udin, Triest e comunitât slovene in Italie. Une opare nassude cul pro di racuei, meti adun e conservâ i cjants di fruts de tradizion orâl dal Friûl di soreli bonât, che se no a laressin pierdûts.

11

Vinars
Venerdì

Cormons

Cuintristorie de prime vuere mondiâl 1914-1918

Presentazion dal libri
18.30

Municipi
Sale di Rapresentance
Place XXIV Maggio 22

Jessude fûr a pontadis, mê par mê, dilunc dal 2014, la *Cuintristorie* (edizions La Patrie dal Friûl, 2017) e à cjatât la forme di libri, par une publicazion tant domandade sore dut pal mût di tratâ la materie, risultât di cetantis ricercjîs – fûr dal ordenari – condusudis di un inteletuâl e storic di grande onestât tant che Angelo Floramo.

Çopule — Zoppola

Più leggeri dell'aria i dirigibili sui cieli del Friuli

Inaugurazione mostra
18.30

Palazzo Municipale
Via A. Romanò 14

A cura di Mauro Fiorentin,
Claudio Petris, Alessandro
Zanot.

Una serata imperdibile
per rivivere l'epopea dei
dirigibili, i giganti dell'aria
che, durante la Prima guerra
mondiale, decollavano proprio
dal territorio compreso
tra Zoppola e Casarsa per
dirigersi verso il fronte
orientale.

La mostra si potrà visitare
fino al 15 giugno
il lunedì, martedì,
giovedì e venerdì
dalle ore 10.00 alle 12.30
e nei pomeriggi di
lunedì e giovedì
dalle ore 16.00 alle 17.30.

Buie — Buja

Pieri Menis, ricuarts di frut

Presentazion dal DVD
20.30

Cjase de Zoventût
San Scjefin
Strade dal Plevan

Intervents di Lauro Pittini
e Livio Iacob.

Presentazion de gnove edizion
dal film in lenghe furlane
vignût fûr tal 1999 pe regjie
di Lauro Pittini, su la figure
dal storic, naratôr e scritôr di
Buie Pieri Menis (1892-1979).
La riedizion e je par cure de
Cineteche dal Friûl.

Cordenons

Buon compleanno Cordenons!

“Al paeis ch'al finès i ais”

Spettacolo
20.30

Centro Culturale “A. Moro”
Sala Consiliare
“D. De Benedet”
Via Traversagna 4

Evento annuale per ricordare
il diploma di re Berengario
del 5 maggio 897 che cita per
la prima volta “Corte Naones”,
l'odierna Cordenons.
Ogni anno una serata
“di compleanno” dedicata
a un evento diverso che ha
caratterizzato la vita del
paese partendo sempre, in
apertura di serata, da un
riferimento al 5 maggio 897,
ideata come la data di nascita
della Cordenons moderna.
Si ricorderanno anche i 110
anni del campanile con foto
d'epoca e aneddoti, con i versi
del 1908 di Giorgio Galvani,
le poesie di Aldo Polesel, il
francobollo commemorativo,
il filmato di Paolo Dalmazi.
Saranno inoltre consegnati
gli attestati ai partecipanti al
corso di folpo.

Pagnà — Pagnacco

Guido Michelutti: une vite pal teatri

Conference
20.45

Teatri Parochiâl
Vie Castellerio

Serade di aprofondiment su
la figure di Guido Michelutti,
impiegât, atôr, scritôr di teatri
(Cjistilîr, Pagnà 1905 - Udin
1997) che al à ancje vût scrit
lavôrs di prose, dôs racueltis
di poesii e radiodrams.

Par cure di Roberto Iacovissi
cu la partecipazion de
Compagnie Filodramatiche
di Pagnà.

11

Vinars
VenerdìPriûs (Soclêf)
Priuso (Socchieve)

buarta/borta

Teatri
20.45Albergo Diffuso "Col Gentile"
Vie G. Marconi 1/A

di e cun Federico Galvani (armoniche) e Carlo Tolazzi (vôs); dentri dal progjet "Percorsi di Pietre".

Buarta, un paisut dal comun di Soclêf che nol è plui. Ai 15 di Avost dal 1692 une frane vignude jù de mont lu soterà dal dut. Cincuantetrê personis a restarin sot, dome dôs si salvarin. La pecje de mont furlane e je che no traten vonde i siei materiâi. Ma i oms dispès a programin il lôr doman cence fâ i conts cu la Nature.

11

Vinars
VenerdìMarian
Mariano del FriuliTra Passau
e AquileiaNote di Santi di qua
e di là delle AlpiConcerto
21.00Chiesa Parrocchiale
di San Gottardo Vescovo
Via A. Manzoni 11

Un filo lungo 500 chilometri, con in mezzo le basse Alpi orientali a fare da cerniera. A un capo Passau, una tra le realtà ecclesiastiche cattoliche più antiche dell'Europa centrale. All'altro estremo, a sud, Aquileia, sede patriarcale ricca di teologia. Di qua i santi martiri, dei quali sono noti i miracoli ma anche gli esiti truculenti della vita terrena. Di là, a secoli di distanza, l'illuminato vescovo Gottardo che sostiene la venerazione dei martiri aquileiesi. La Schola Aquileiensis, diretta dal m. Claudio Zinutti, ci accompagna in un racconto in musica attraverso la riscoperta di antichi uffici liturgici.

12

Sabide
Sabato

Codroip — Codroipo

Feo di Bean,
cumò dîs agnsLa Piçule Patrie,
la culture, l'EuropeConvegno
10.00Municipio, Sala Consiliare
Piazza G. Garibaldi 81

Intervents di Pierino Donada, Maddalena Mizzau, Tarcisio Mizzau, Federico Vicario.

A son dîs agns ch'al è mancjât Alfeo Mizzau (Feo di Bean), President de Filologjiche, protagonist de politiche e de culture furlane dal secont Nûfcent. L'incuintri al presente une riflession su la sô ativitât publiche e su l'ereditât morâl di chest furlan, che par prin al à puartât la vòs de nestre tiere tal Consei d'Europe.

Ai partecipants ur sarà dade copie de publicazion *La mia anima e la mia terra* (ed. La Nuova Base), testament politic di Mizzau.

12

Sabide
Sabato

Udin — Udine

Itinerario del ricordo

Esodo giuliano dalmata
a UdineTrekking urbano
10.30Ritrovo: Tempio Ossario
Piazzale XXVI Luglio

Camminata alla scoperta dei principali luoghi dell'esodo giuliano dalmata a Udine, città che ha visto passare oltre 100 mila italiani d'Istria, Fiume e Dalmazia in fuga dalle violenze titine della seconda guerra mondiale e durante la guerra fredda, dopo l'annessione di quelle terre alla Jugoslavia. L'accompagnatore sarà Elio Varutti; vi saranno testimonianze in lingua italiana, friulana e dialetto istro-veneto.

La camminata durerà 1,5 ore circa e verrà rinviata al giorno successivo, stessa ora, solo nel caso di forte maltempo. Secondo appuntamento, sabato 19 maggio.

In collaborazione con Vicino/Lontano.

12

Sabide
Sabato

Darte — Arta Terme

**La cucina di
Gina Marpillero**

Ricette ritrovate

Presentazione del volume
11.00**Ex Albergo Savoia**
Salone delle Feste
Via RomaA cura di Caterina
e Fabiano Zaina.
Presenta Massimo Percotto.A dieci anni dalla scomparsa,
un particolare omaggio alla
scrittrice Gina Marpillero
a partire dal casuale
ritrovamento di una vecchia
scatola di cartone. All'interno,
una grande busta con sopra
scritto: "Ricette di casa".
Un affresco culinario che va
dall'inizio dell'800 ai giorni
nostri, con, in mezzo, anche le
ricette della "profuganza"
a Ravenna nel 1917.Alle 13.00 pranzo conviviale
al ristorante dell'Hotel Gardel
a Piano d'Arta (Via Marconi),
che proporrà alcune delle
ricette riportate nel libro.
A pagamento su prenotazione
entro l'8 maggio: 335.6699193
aidc.udine@gmail.com

12

Sabide
Sabato

**Bean (Codroip)
Beano (Codroipo)**

**1968-2018:
50 agns di Panarie****Incuintri e rassegne corâl**
19:30**Glesie Parochiâl
di S. Martin Vescul**
Vie Fontane 1Intervents di Silvano Bertossi,
Danilo Castellano, Licio
Damiani, Tarcisio Mizzau,
Bepi Pucciarelli
e cu lis corâls "G.B. Candotti"
(mestri Roberto Frisano) e
Juvenes Harmonia (mestris
Eleonora Petri, Tommaso
Zanello, Davide Basaldella).Nassude tal 1924 par volê
di Chino Ermacora e dopo
une curte polse, *La Panarie*
e rinàs tal 1968 par continuâ
a jessi un riferiment culturâl
e sociâl sedi pal Friûl che
fûr dai confins. Chescj prins
cincuante agns a tachin
cuntune riflession vivarose sul
percors fat fin cumò midiant
dai ricuarts di cui che la riviste
le à fate sù tal timp.

12

Sabide
Sabato

Milan — Milano

**Ampelografia
storica del Friuli**Dal Picolit al Prosecco,
passando per Ribolla, Tocai
e Merlot, secoli di viti, vini,
trape e *cjochis***Incontro**
15.00**Municipio 3**
Sala Consiliare "G. Galli"
Via Sansovino 9L'evento segue la
presentazione del libro
*Storia della vite e del vino in
Friuli e Trieste* dello scorso
novembre, portando per
la seconda volta il prof.
Enos Costantini a Milano,
questa volta nell'ambito
delle manifestazioni di
primavera del locale Fogolâr
Furlan. La conferenza, con il
supporto di immagini, tratterà
l'argomento del vino e dei
vitigni friulani, patrimonio
della nostra terra.

12

Sabide
Sabato

**Glemone
Gemona del Friuli**

**La vita di una
comunità medievale
negli Statuti di
Gemona (1381)****Incontro**
16.00**Auditorium San Michele**
Largo Porta UdineInterventi di Pier Carlo
Begotti, Ilaria Rizzi, Bianca
Marini, Alida Londero.Gli Statuti della Comunità di
Gemona, promulgati nel 1381,
sono consultabili solo nella
trascrizione ottocentesca
curata da Vincenzo Joppi.
Il documento, di 203 capitoli,
è stato ora trascritto
direttamente dal codice
pergameneo conservato
presso l'archivio storico
del Comune di Gemona, ne
è stata fatta la traduzione
ed è stato predisposto un
glossario di circa 160 lemmi.
Durante l'incontro si intende
illustrare questa fonte storica
fondamentale e proporne
una pubblicazione (meglio se
multimediale) che la renda
accessibile e consultabile.

12

Sabide
Sabato

Mueç — Moggio Udinese

Emozioni a carboncino e china...

Presentazione e
inaugurazione mostra

16.00

Complesso Storico Abbaziale
Torre Medioevale

In mostra due particolarità molto curiose, sconosciute alla maggior parte dei moggesi. Saranno esposti gli schizzi esternalizzati da Fred Pittino per la chiesetta di Borgo al Ponte e gli elaborati "inediti" della scuola professionale di disegno (anni 1938-39-40) di Moggio.

La mostra rimarrà aperta dal 13 maggio al 3 giugno nelle giornate di sabato e domenica dalle ore 15.00 alle ore 18.30.

Per visite fuori orario, per prenotazioni e la visita guidata a Dogna (26 maggio) presso la sala espositiva del Museo del Territorio dedicata a Fred Pittino, contattare l'Ufficio Iat di Moggio Udinese allo 0433.51514.

12

Sabide
Sabato

Siest — Sesto al Reghena

L'Abbazia benedettina di Santa Maria in Sylvis

Visita guidata

16.00

Ritrovo all'Abbazia
Piazza Castello 3

La proposta comprende la visita archeologica all'aerea esterna di scavo (Massimo Lavarone); visita agli esterni ed al vestibolo (Mascia Bincoletto); all'Antiquarium/Lapidario e cripta con l'Urna di Sant'Anastasia (Maurizio Buora); alla parte architettonica ed artistica (Barbara Gottardello).

Costo 5 € a persona, senza obbligo di prenotazione.

Per informazioni:
333.44988387
oppure 0432.26560
sfaud@archeofriuli.it

12

Sabide
Sabato

Muçane
Muzzana del Turgnano

Alviero Negro tra opare leterarie e impegn civîl

Conference

18.00

Centri Civic Vile Muçane
Place San Marco 3

Intervents di Eddi Bortolussi, Alberto Buvoli, Guglielmo Pitzalis. Leturis par cure de Associazion Teatrâl Furlane.

La conference e fâs part di un progjet inviât l'an passât cun chê di memoreâ tai 30 agns de muart Alviero Negro, nassût a Muçane, par valorizâ la sô produzion teatrâl e il so impegn civîl e sociâl.

Te prime part si fevelarà dal autôr in relazion al moviment leterari di *Risultive* e ae sô esperience di regiist e dramaturc; te seconde part si scandaiarà il so contribût al Moviment di Liberazion. Leturis di tocs gjavâts des sôs oparis.

12

Sabide
Sabato

Pagnà — Pagnacco

Messe par furlan

19.00

Glesie Parochiâl
di San Zorç Martar
Place G. Matteotti

Pre Sergio De Cecco al disarà messe in marilenghe. La funzion e sarà compagnade de musiche dal orghin dal Votcent (Pietro De Corte, 1842) e dai cjants liturgjics di tradizion furlane.

12

Sabide
SabatoSan Zorç di Noiâr
San Giorgio di Nogaro

Storie e int di...

Noiâr, Cjarisà,
Çucule, Vilegnove,
Ziline e Gjai, Planais
e Z.I. Ause/Cuar

Incuintri

20.30

Vile Dora, Sale des cunvignis
Place Plebiscito 1Proiezion dai documentaris di
Vigji Dal Piçul su lis localitâts
dal Comun di San Zorç
di Noiâr e leture seniche
di poesis par cure de scuele
di teatri de UTE, direzude
di Terzo Cesare Cecotti.

12

Sabide
Sabato

Listize — Lestizza

Un afâr di femines
devant e oms daûr

Teatri

20.45

Auditorium Comunâl
Vie San Giusto 6di Luciano Cossio, regjie di
Patrizia Isoli; cu la Compagnie
Filodramatiche "L'AJar"
di Sante Marie di Sclaunic.O vês di capî che la
Cooperative no veve avonde
bêçs par podê paiâ la robe
ch'è comprave, parcè che ducj
o cuasi a fasevin la spese cul
libri. Ta chê volte la miserie
e jere plui nere di simpri,
lavôr no 'nd jere, si lave a
vore a Biele o in France, ducj
a spietavin l'unvier par che
l'om al tornàs a cjase cun chei
cuatri carantans e cussì si
podeve scjalâ i debits dal libri.
Al mancjave di dut... ma no
mancjavin i fruts!

12

Sabide
SabatoPassarian (Codroip)
Passariano (Codroipo)

Gnot di folclôr

Spetacul

20.45

Vile Manin
Place Manin 10La magjie des tradizions
popolârs, la bielege dai
costums, la particolaritât
des danzis e des musichis
tradizionâls dal folclôr di
chenti, di antighe tradizion
o resinte trasposizion
coreutiche, a insiorin cheste
biele serade di furlanetât,
rivade ae IV edizion.In colaborazion cun
Sapori ProLoco.

13

Domenie
Domenica

Paulâr — Paularo

Gestione
e valorizzazione
delle malghe in
proprietà collettiva

Convegno - I sessione

9.00

Palazzo Calice Valesio
Villa FuoriInterventi di Stefano
Bovolenta, Erik De Cillia,
Luca Nazzi, Claudio Peresson.
Moderano Ezio Banelli
e Mario Pezzetta.Focus del convegno
sono le malghe di Arta
e Rivalpo (frazione)
situate nel Censuario di
Paularo, con l'intento di
effettuare e rendere nota
una valorizzazione del
comprensorio a partire
dagli aspetti naturalistico-
agronomici per arrivare
a quelli storico-giuridici.
Partendo da questo caso
circoscritto, si intende
condurre gli interessati ad
approfondire l'aspetto della
transumanza e gli usi civici.La seconda sessione è
prevista alle 15.30 ad Arta.

13**Domenie
Domenica**

**Branc (Tavagnà)
Branco (Tavagnacco)**

Roccoli e bressane in Friuli

Storia e tradizione

Inaugurazione mostra
10.30**Centro Parrocchiale**
Via Roma 25

La mostra, a cura di Sandro Comuzzo, mette in evidenza gli aspetti naturalistici, didattici e archeologici di queste realtà ormai scomparse, con particolare riferimento al territorio di Tavagnacco e con proposte per una loro riqualificazione e valorizzazione in ambito ambientalistico. Si compone di pannelli illustrativi, fotografie inedite e vario materiale inerente l'uccellazione.

La mostra si può visitare domenica 13 e 20 maggio dalle 10.30 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 18.00

13**Domenie
Domenica**

Codroip — Codroipo

Dieci tavole

Diario eretico di una guerra invisibile contro le centrali dell'omologazione

Inaugurazione mostra
11.00**Biblioteca Civica**
"Don G. Pressacco"
Via XXIX Ottobre 3

Mostra fotografica dedicata a Pre Toni Beline a cura di Paolo Youssef. Interventi di Michele Guerra e Renzo Nadalin.

Sociologia visuale e scrittura viva si fondono nella nuova fotografia di approfondimento con cui Paolo Youssef crea uno spazio di confronto fra il pensiero di Pre Toni Beline e il Friuli di oggi.

La mostra, presentata per la prima volta a Basagliapenta in occasione delle celebrazioni per i dieci anni della morte del sacerdote (Venzone 1941 - Basagliapenta 2007), è visitabile negli orari di apertura della biblioteca: dal martedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 19.00, il lunedì e il sabato dalle 15.00 alle 19.00.

13**Domenie
Domenica**

Pagnà — Pagnacco

Inaugurazione dell'Archivio Parrocchiale

Inaugurazione archivio
11.45**Canonica**
Via Castellerio 25

In occasione del trasferimento dell'Archivio Storico Parrocchiale di Pagnacco nella nuova sede, verranno inaugurati i locali di deposito e di consultazione dedicandoli alla memoria della maestra Dionilla Bernardis, che per anni si prese cura dei documenti ivi conservati. La cerimonia si terrà dopo la Messa delle 10.30.

Un incontro di approfondimento è previsto per martedì 15 maggio alle ore 18.00 presso il Teatro dell'Oratorio.

13**Domenie
Domenica**

Campanili aperti**Visite guidate**

Ritorna la manifestazione che, per la VII edizione, vedrà l'apertura straordinaria di due torri campanarie del Goriziano.

**San Martin dal Cjars
(Segrât) — San Martino
del Carso (Sagrado)**

**Campanile della Parrocchiale
di S. Martino Vescovo**

15-19 apertura campanile

15.30 visita guidata con
Marino Visintin16.30-17.30 dimostrazioni di
scampanio manuale

**Caprive
Capriva del Friuli**

**Campanile della Parrocchiale
del Ss. Nome di Maria**

15-19 apertura campanile

17.30 visita guidata con
Giovanni Marega18.30-19.00 dimostrazioni di
scampanio manuale

13

Domenie
Domenica

Darte — Arta Terme

Gestione e valorizzazione delle malghe in proprietà collettiva**Convegno - Il sessione**
15.00**Ex Albergo Savoia
Salone delle Feste
Via Roma**

Interventi di Daniele D'Andrea, Gianfranco Ellero, Claudio Lorenzini, Roberto Micheli, Modera Matteo Venier.

Da Paularo ci si sposta ad Arta Terme per la seconda sessione del convegno incentrato sulle malghe di Arta e Rivalpo (frazione) situate nel Censuario di Paularo, con l'intento di effettuare e rendere nota una valorizzazione del comprensorio a partire dagli aspetti naturalistico-agronomici per arrivare a quelli storico-giuridici. Partendo da questo caso circoscritto, si intende condurre gli interessati ad approfondire un aspetto così singolare della montagna, la transumanza e gli usi civici.

13

Domenie
Domenica

**Passarian (Codroip)
Passariano (Codroipo)**

Contecurte day

Ce vitis!

Spetacul di contis
15.00**Vile Manin
Place Manin 10**

Al presente Raffaele Serafini.

Leturis di Checo Tam, Margherita Cogoi, Michele Londero, Lussia di Uanis e intervents musicâi di *Rive no tocje* (Fabrizio Citossi e Franco Polentarutti)

Disfide leterarie di contis curtis ineditis nassudis dentri de ostarie virtuâl de *Contecurte*. Di dodis contis e restarà dome che une e al sarà il public a decidi il vincidôr.

In colaborazion cun
Sapori ProLoco.

13

Domenie
Domenica

Udin — Udine

L'antica via dei mulini a S. Osvaldo dal 1217 ad oggi**Trekking urbano**
15.30**Ritrovo: Piazzale Cella
imbocco Via A. Marangoni**

Itinerario guidato lungo le rogge e il canale Ledra, alla scoperta dei siti dove sorsero 11 opifici (mulini, centraline, battiferro ecc.). Accompagnerà la visita Michela Bonan, autrice della ricerca. L'itinerario crea un quadro complessivo di valorizzazione dell'elemento "acqua", della storia delle rogge e del loro significato attuale.

In caso di maltempo ritrovo presso la sede del Circolo Culturale S. Osvaldo (Via S. Pietro 70, c/o Scuola Primaria "S. Pellico") per la visita alla mostra.

In collaborazione con
Vicino/Lontano.

14

Lunis
Lunedì

Tarcint — Tarcento

Ólmis 2018-2019Diari torzeon
par cognossi
e fâsi cognossi**Presentazion dal diari**
17.00**Palaç Frangipane
Vie C. Frangipane**

Il diari bilengâl furlan-talian, rivât ae edizion numar 24, al torne pai fruts de nestre region. Ta cheste ocasion o contin la storie a fumuts de Societât Filologjiche che e finis cent agns, traviers i protagoniscj di un secul di ativitâts a pro de lenghe e de culture furlanis. Al presente Claudio Moretti.

Daspò, lis premiaziions de IV edizion dal Premi "Chino Ermacora" Scuele e marilenghe.

14 **Lunis
Lunedì**

Udin — Udine

Autori friulani del passato e di oggi per la grande musica classica

Concerto
19.00

**Palazzo Mantica
Salone d'onore
Via D. Manin 18**

Interpreti: Luisa Sello, Donatello Ensemble e Flutensemble Euroregione.

Compositori friulani del periodo barocco, dell'800 e della produzione contemporanea, hanno scritto pagine di grande musica strumentale. Il concerto intende renderle note, attingendo sia al repertorio contemporaneo scritto su commissione, sia ai manoscritti presenti negli archivi della Biblioteca Civica "V. Joppi" e nelle biblioteche di ville nobili friulane.

Musiche di P. d'Arcano, P. Palese, L. Garzoni di Adornano, D. Zanettovich, V. Sivilotti, C. Corazza, S. Procaccioli, C. Seghizzi.

15 **Martars
Martedì**

Udin — Udine

Caterina Percoto, Emma Perodi e la novella

Temi e contesti della letteratura popolare del secondo Ottocento

Convegno
15.30

**Palazzo Mantica
Salone d'Onore
Via D. Manin 18**

Interventi di Cristina Benussi, Andrea Romano, Fulvio Salimbeni, Fabiana Savorgnan Cergneu di Brazzà.

L'iniziativa vuole delineare le caratteristiche del contesto e dei temi che nel secondo Ottocento costituiscono oggetto di scritture novellistiche da parte della scrittrice fiorentina Emma Perodi e della scrittrice friulana Caterina Percoto. L'argomento viene affrontato sia dal punto di vista storico, sia letterario. Ne emerge un quadro comparativo tra Friuli e Toscana, con particolari approfondimenti in ambito friulano.

15 **Martars
Martedì**

Palme — Palmanova

La città stellata

Visita guidata
16.30

**Ritrovo: Loggia dei Mercanti
Piazza Grande**

La proposta comprende la visita all'area delle fortificazioni, composta da tre cinte (baluardi, rivellini e lunette napoleoniche); il Palazzo della Direzione, che occupa il Palazzo del Governatore alle Armi (1613); Porta Cividale che, sul dongione, ospita il Museo Storico Militare.

Costo 5 € a persona, senza obbligo di prenotazione.

Per informazioni:
0432.26560
sfaud@archeofriuli.it

15 **Martars
Martedì**

Turiac — Turriaco

Tradurre nelle lingue minori

Convegno
16.30

**Sala Consiliare
Piazza Libertà 3**

Interventi di Maria Chiara Visintin, Nereo Zeper, Edoardo Zuccato, Modera Gabriele Zanello.

Michele Cortelazzo presenta il *Cantico dei Cantici* tradotto in bisiaco da Ivan Crico.

Un'occasione di confronto tra esperienze diverse di traduzione di testi letterari (dalla *Divina Commedia* al *Cantico dei Cantici* e a produzioni contemporanee) nelle lingue "minori", verificando le problematiche che emergono a livello stilistico, lessicale e formale. Particolare attenzione è data alle realtà linguistiche dell'area regionale, non tralasciando quanto si sta realizzando a livello nazionale.

15

Martars
Martedì

Pagnà — Pagnacco

L'Archivio Storico Parrocchiale di Pagnacco

Un viaggio nella memoria
delle carte

Incontro
18.00

Teatro dell'Oratorio
Via Castellerio 2

Interventi di Franca Bulligan
e Michela Giorgiutti.

Incontro di approfondimento
che presenta i tesori custoditi
tra le carte dell'Archivio
Storico Parrocchiale di
Pagnacco in cui rivivono
tante storie di uomini e di
donne, le vicende di una
intera comunità e delle sue
istituzioni.

15

Martars
MartedìReane dal Roiâl
Reana del Rojale

Spietant il Centenari

Lezion vierte di lenghe
e culture furlane

Incuintri
18.00

Biblioteche Comunâl
Remugnan
Vie Battaglione Julio 7

Dentri dal cors pratic di
lenghe furlane, tignût di Adina
Ruffini, Pier Carlo Begotti
nus parte a fâ un viaç ae
scuvierte de storie e dai
tesaurs de Filologjiche Furlane
e des ativitâts che la Societât,
fondade a Gurize tal 1919 e
intitulade al glotolic Graziadio
Isaia Ascoli, e à puartât
indevant intun secul di vite.

L'incuintri al è viert no dome
ai corsiscj ma a dute
la comunità.

15

Martars
Martedì

Çopule — Zoppola

Più leggeri dell'aria i dirigibili sui cieli del Friuli

Incontro
20.30

Palazzo Municipale
Via A. Romanò 14

Roberto Bassi, specialista
di elicotteri nell'Aviazione
ed esperto conoscitore di
storia dell'aviazione del
Friuli Venezia Giulia, ci
guiderà attraverso pagine
di storia poco conosciute e
affascinanti.

15

Martars
MartedìPluver (Vençon)
Pioverno (Venzone)

Tiliment di mieç

Storie, liende e tradizion

Presentazion dal libri
20.45

Centri Sociâl
Vie Cavazzo 9

Incuintri cun Velia Stefanutti,
autore di chest librut publicât
de Societât Filologjiche
Furlane, che al cjape dentri
storiis, liendis e tradizions dai
paîs dilunc dal flum Tiliment,
"fil di schene" dal Friûl, di
Vençon fin a Dignan. Ancje
Pluver, "un paîs tra la aghe e la
mont" al è protagonist cu la sô
passarele, e no dome.

Inte suaze dai apontaments di
"Cjatinsi a Pluvèr".

16

Miercus
Mercoledì

Udin — Udine

Fabio Asquini: un imprenditore illuminista nella Udine del '700

Convegno
16.00

Palazzo Mantica
Salone d'onore
Via D. Manin 18

Interventi di Alberto Asquini, Liliana Cargnelutti, Maurizio Rippa Bonati e Giovanni Panjek. Modera Massimo Bortolotti.

Nei 200 anni dalla morte, un'occasione per ricordare la figura e le molteplici attività imprenditoriali del conte Fabio Asquini (1726-1818): i suoi rapporti con Antonio Zanon, la scoperta dell'uso combustibile della torba, le fornaci della Nuova Olanda, la fabbrica di stoviglie, le osservazioni metereologiche, il commercio del vino, l'introduzione di nuove colture, l'attività politica, l'impresa farmaceutica con l'Università di Padova.

16

Miercus
Mercoledì

Cividât
Civiale del Friuli

Spietant il Centenari

Lezion vierte di lenghe
e culture furlane

Incuintri
17.00

Biblioteche Civiche
Plaçute F. Chiarottini 4

Dentri dal cors pratic di lenghe furlane, tignût di Adina Ruffini, Pier Carlo Begotti nus puarte a fâ un viaç ae scuvierde de storie e dai tesaurus de Filologjiche Furlane e des ativitâts che la Societât, fondade a Gurize tal 1919 e intitulade al glotolic Graziadio Isaia Ascoli, e à puartât indevant intun secul di vite.

L'incuintri al è viert no dome ai corsiscj ma a dute la comunitât.

16

Miercus
Mercoledì

San Denêl
San Daniele del Friuli

Carlo Sgorlon artigiano della parola

Presentazion dal libri
18.30

Civica Biblioteca
Guarneriana
Via Roma 1

A cura di Marco D'Agostini e Franco Fabbro. Presenta Angelo Floramo.

Questo saggio-testimoniaza, appena pubblicato dall'Editrice Forum, è la trascrizione ed elaborazione di una lunga intervista realizzata da Franco Fabbro nel 2007. Nella prima parte, Sgorlon si racconta dalla fanciullezza fino agli ultimi successi letterari, mentre nella seconda tratteggia la sua visione filosofica della vita, affrontando i grandi temi dell'essere. Percorsi e riflessioni di notevole valore in quanto fortemente attuali.

16

Miercus
Mercoledì

Aquilee — Aquileia

Rimis furlanis

di Giovanin Minut

Presentazion dal libri
20.30

Municipi
Sale Consiliâr
Place G. Garibaldi 7

Par cure di Ferruccio Tassin. Al presente Luciano Patat.

Un "dêt tal voli" a la poesie furlane fate di rimis e ziguzainis: a son i viers ruspiôs, secs e dûrs di Giovanni Minut (1895-1967), cu lis *Rimis furlanis* vignudis fûr a Gurize tal 1921. Lis 22 poesiis – che la Societât Filologjiche e à tornât a publicâ – a àn savôr di vuere, di bataie, di impegn sclet.

Riscuvert in politiche (Jacumin) e in poesie (Faggin), al torne a fevelâ il sindacalist nassût a Visc, muart a Montevideo in Uruguay, dopo une vite fate di studi e di lavôr.

16

Miercus
Mercoledì

Tumieç — Tolmezzo

La cascata di Fuas, cascata di vita

Ricordando Fermo Solari

Proiezione

20.30

Centro Servizi Museali
Sala conferenze
Via della Vittoria 2

Il video-documentario, realizzato da Bruno Romanin e Wally Agostinis nel 2017, narra attraverso una serie di interviste ai protagonisti gli aspetti sociali, culturali, economici che scaturiscono da una fonte d'acqua: quella di Fuas nell'alta val Pesarina, che con il suo salto ha consentito lo sviluppo della prima fucina nella quale è nata l'impresa Solari di Pesariis.

Sarà l'occasione per ricordare Fermo Solari (1900-1988), senatore, fondatore del Partito d'Azione e imprenditore fra i più illuminati del Friuli del secondo dopoguerra, alla guida della Solari di Udine. Dialogherà con gli autori Alceo Solari.

16

Miercus
MercoledìCjasarse
Casarsa della Delizia

Parole povere

Proiezione

20.45

Teatro "P.P. Pasolini"
Via Piave 16

Un doppio omaggio per ricordare, a pochi mesi dalla scomparsa, Pierluigi Cappello, limpido cantore del Friuli: il film documentario *Parole povere*, diretto nel 2013 da Francesca Archibugi, e il raro filmato girato nel 2010 da Valter Colle durante una visita del poeta a Casa Colussi in dialogo ideale con Pasolini.

17

Joibe
Giovedì

Udin — Udine

Archivi digitali e risorse archivistiche nel web

Convegno

16.30

Palazzo Mantica
Salone d'onore
Via D. Manin 18

Interventi di Stefano Vitali, Gea Arcella, Andrea Giorgi e Perialberto Felettig. Modera Luisa Villotta.

Il convegno intende illustrare la situazione degli archivi digitali in Italia, con un focus sui portali e strutture di descrizione archivistica, sulla formazione dei nuovi archivisti ma anche con uno sguardo da parte dell'impresa su quali opportunità, quali problemi e quali nodi formativi e tecnologici risultano ancora oggi irrisolti.

17

Joibe
GiovedìCjasarse
Casarsa della Delizia

L'Academiuta, adès

Incuintri

18.00

Centri Studis "P.P. Pasolini"
Vie G. Pasolini 4

Tal 1945 Pier Paolo Pasolini al fonde la *Academiuta di lenga furlana*, inviant un grop di fantats di Cjasarse ae poesie par furlan. Setante agns daspò, o vin volût meti adun, tai stes lûcs e cui zovins di vuê, une gnove *Academiuta*, parcè che la bielece des peraulis e des emozions no finis, e no finissi.

E vignarà presentade la seconde edizion dal tabloid *Adès*, risultât dal laboratori di poesie par furlan coordenât dai docents Matteo Giuliani e Fabiana Castellarin cui arlêfs dal Istitût secundari di Cjasarse. Al compagnarà la leture des poesiis Nicola Milan cu la sô armoniche.

17

Joibe
GiovedìCaprive
Capriva del Friuli

La chiesa del SS. Nome di Maria

Storia e architettura

Conferenza

18.30

Sala civica
Piazza Vittoria 3

Riflessione con Francesco Castellane sul tema *I campanili e la loro storia nell'Arcidiocesi di Gorizia*, al fine di promuovere la tradizione campanaria del Goriziano.

Giacomo Pantanali presenterà la ristampa storica del libro *Il campanaro sloveno* di Ivan Mercina, datato 1926.

17

Joibe
Giovedì

Udin — Udine

Il beato Odorico da Pordenone, i santi medioevali friulani e l'editoria erudita

Presentazione editoriale

19.00

Biblioteca Florio
Università degli
Studi di Udine
Chiostro di Santa Lucia
Via F. Mantica 3

Per celebrare il settimo centenario dell'inizio del viaggio di Odorico da Pordenone, che lo condusse in Oriente, Andrea Tilatti presenta la recente edizione critica, curata da Annalia Marchisio (Firenze, Edizioni del Galluzzo, 2016), della *Relatio de mirabilibus orientalium Tatarorum*, la *Relatio* di viaggio nella sua versione latina, la più diffusa e anche la più complessa per la tradizione manoscritta.

17

Joibe
GiovedìMidune
Meduna di Livenza

Le Confraternite di devozione della Pieve di Meduna

Conferenza

20.45

Chiesa di San Giovanni
Battista
Via Vittorio Emanuele

Interventi di Pier Carlo Begotti e Mauro Fasan.

L'incontro intende valorizzare la documentazione esistente nell'Archivio Parrocchiale riguardante le Confraternite laicali di devozione, che in età moderna hanno visto la partecipazione di un consistente numero di fedeli, appartenenti a tutte le classi sociali; più di una volta le confraternite si sono fatte committenti di opere d'arte notevoli, tra cui le tele del Tintoretto.

17

Joibe
GiovedìSan Zorç di Noiâr
San Giorgio di Nogaro

Pierluigi "Picchio" Visintin

Friûl e furlans te
*histoire de sa vie***Conference**

21.00

Vile Dora, Cjase de Poesie
Biblioteche di Autôr
"L. Morandini"
Vie Aquilee

Intervents di Alessandro Carrozzo, Alessandra Kersevan, Mario Turello. Leturis di Omero Antonutti.

Ricuart, tai 10 agns de muart, dal studiôs di San Zorç di Noiâr, scritôr di cetancj saçs, autôr di publicazions di caratar vari e tradutôr in marilenghe di autôrs classics (partint di Apuleio, Orazio, Esiodo, Esopo, Omero, fin a Dante).

La conference e vûl meti in lûs l'aspîet poliedric de opare di Visintin e la sô capacitât une vore fine tal voltâ par furlan. Cun leturis e acompagnament musicâl.

18

Vinars
Venerdì**Sclose — Chiusaforte****La parola limpida
di Pierluigi
Cappello****Spettacolo**

10.30 e 20.45

**Centro Convegni
Via Ruffi**Passaggi riflessivi:
Fabio TurchiniDirezione artistica:
Giuseppe TirelliImmagini, filmati, letture
e musiche originali per
ricordare le parole,
la poesia, i contenuti del
poeta Pierluigi Cappello.L'appuntamento del mattino
è dedicato alle scuole
secondarie di primo grado
del Comprensorio.*Fra l'ultima parola detta
e la prima nuova da dire:
è lì che abitiamo*

18

Vinars
Venerdì**Gurize — Gorizia****Carlo Battisti
a Gorizia****Incontro**

11.30

**Palazzo de Grazia
Via G. Oberdan 15**Interventi di Fiorella Bonafede,
Antonella Gallarotti, Marco
Menato, Federico Vicario.Viene presentata la figura di
Carlo Battisti (Trento 1882
- Empoli 1977), glottologo,
linguista e bibliotecario
italiano. Uomo di scienza e
di cultura vissuto a cavallo
fra due mondi, l'Impero
austro-ungarico e il Regno
d'Italia, sospettato di
spionaggio, soldato nella
Grande Guerra, direttore della
Biblioteca Statale Isontina,
attore per De Sica, che ne
fece una star del neorealismo
italiano. Una vita scandita
dall'insegnamento e dalla
ricerca nel campo della
glottologia.In collaborazione con
èStoria.

18

Vinars
Venerdì**Çopule — Zoppola****Flabis par furlan****Leturis**

17.00

**Biblioteche Comunâl
Viâl L. Da Vinci 2**Leturis e contis in lenghe
furlane pai fruts dai
5 ai 10 agns.Un dopomisdì cu lis flabis
de tradizion, chês che no
si stufisi mai di sintî e che
ogni volte che lis scoltin
nus dan emozions gnovis
e straordenariis, parcè che
a contin il nestri jessi plui
profont e sancîr.

18

Vinars
Venerdì**Tisane — Latisana****Antica terra
della Tisana****Convegno**

17.30

**Municipio
Sala Consiliare
Piazza Indipendenza 74***Il Tagliamento, dopo secoli
di preoccupazioni, getterà
ancora spavento alle genti
nella terra della Tisana?*Interventi di Enrico Fantin,
Stefano Micheletti, Paolo
Paronuzzi, Giorgio Verri.Terzo dei convegni annuali
dedicati alle ricerche, studi
e approfondimenti sulla
realtà storico-culturale, poco
conosciuta e forse ancora
non ben compresa, dell'Antica
terra della Tisana, feudo che
si estendeva negli attuali
territori di Latisana, Ronchis,
Lignano e San Michele
al Tagliamento.

18

Vinars
Venerdì**Pordenon — Pordenone**

Casarsa: un uomo

Presentazione editoriale
18.00**Sala convegni SOMSI**
Palazzo Gregoris
Corso Vittorio Emanuele 44Interventi di Pier Carlo
Begotti, Roberto Castenetto
e dell'autore.

L'incontro ha lo scopo di presentare il recente volume di Gianfranco Nosella, edito da Campanotto. Si tratta di un importante contributo per la conoscenza di Pier Paolo Pasolini, frutto di ricerche e interviste svolte a Casarsa, dalle prime presenze della famiglia Pasolini alla partenza per Roma.

18

Vinars
Venerdì**Udin — Udine**

Friuli 1866

Documenti, fonti e cronache
sull'unione al Regno d'Italia**Presentazione editoriale**
18.00**Palazzo Mantica**
Salone d'onore
Via D. Manin 18

Il volume a cura di Paolo Pastres, edito dalla Deputazione di Storia Patria per il Friuli, sarà presentato da Liliana Cargnelutti. Si tratta della raccolta di un'ampia serie di documenti inerenti l'anno in cui il Friuli si unì al Regno d'Italia: una selezione dei principali testi legislativi dal giugno al dicembre 1866, mesi in cui si svolsero la III Guerra d'Indipendenza, il trattato di pace, il plebiscito sull'unione, le elezioni politiche e amministrative. Inoltre, le missive che il Commissario regio Quintino Sella inviava al governo, accanto ad interventi giornalistici e cronache letterarie.

18

Vinars
Venerdì**Cjavalì (Tavagnà)**
Cavalicco (Tavagnacco)

Resurequie

Spetacul
20.30**Gleseute di San Leonart**
Vie Centrale 83cun Carlo Tolazzi (vôs)
e Lucia Clonfero (violins).

Cjargne, secul XVII. Stant ae devozion popolâr, intun paisut sore Tumieç a capitin resurezions miracolosis par opare de Vergjine Marie sui fruts muarts prin di jessi batiâts e duncje destinâts ae danazion eterne. Centenârs di piçui cuarps a vegnin puartâts dal Friûl e dal dulintor inte gleseute di Trave e in curt chei fats a cjapin sù un caratar di simonie. Il monolic al ricuarde la vicende di une des feminis che a vevin il compit di fâ lis funziions propiziatoriis dai meracui, lant a scuvierzi une insolite realtât di periferie.

18

Vinars
Venerdì**Cjamin di Codroip**
Camino al Tagliamento

Plui di là che di ca

Teatri
20.45**Auditorium Comunâl**
Vie Chiesa 6

Plui che un spetacul, une Divine Comedie... un viaç tra fantasie e realtât dulà che i atôrs de Compagnie Teatrâl di Ruvigne a puartaran il public a divertîsi une vore; jenfri l'infier e il paradîs, là che nancje l'innomenât poete, Dante, nol à mai olsât a cjaminâ! La storie di un poete e scritôr, che il so sium al jere di puartâ indevant la famee vendint i siei libris e lis sôs rimis.

18

Vinars
Venerdì

Travès — Travesio

Cuant che il soreli al jeve di chê altre bande

Teatri
20.45Auditorium Comunâl
Vie Centro Studi

di Luciano Rocco, regjie
di Paola Ferraro; cu la
Compagnie Teatrâl Barabàn.

In cheste opare, che a
moments e ricuarde lis
comediis di Eduardo De
Filippo, i personaçs a zirin
pe cjase di siôr Toni, come
ucielats pronts a svealâ sui
siei bens. Un colp di sene daûr
chel altri al puarte a un finâl di
no crodi e ducj (personaçs e
public) a varan la pussibilitât
di pensâ ai propri valôrs che
cualchi volte a son imbombîts
di brame e di egoisim.

18

Vinars
Venerdì

Feagne — Fagagna

Oppo!

Concerto
21.00Villa Aurora, Sala Edgar
Via Diaz 47

Il Salotto Musicale FVG:
un'esperienza di ascolto in
relax, una condivisione con
il musicista, un'opera d'arte
selezionata. *Oppo!* è una
serata al femminile con la
pianista Anna D'Errico.
Un cameo della compositrice
udinese Daniela Terranova
e un'opera della scultrice
friulana Elena Faleschini.
Musiche di C. Debussy,
F. Oppo, D. Terranova.

Prenotazione obbligatoria:
348.8027207
salottomusicalefvg@gmail.com

19

Sabide
Sabato

Tradizioni popolari, memorie storiche, ambiente naturale

A Polcenigo, Budoia
e Caneva

Visite guidate e incontri

Polcenic — Polcenigo

Chiesa della Santissima
9.00Visita e incontro
con Gian Paolo GriDardâc (Budoia)
Dardago (Budoia)Chiesetta di San Tomè
14.30Visita e incontro
con Marino Del Piccolo

Cjanive — Caneva

Chiesa di San Tomaso
Apostolo
16.00

Visita guidata
con Mario Turello
Per informazioni e
prenotazioni: 349.5315265
udine@italianostra.org

19

Sabide
SabatoPuçui
Pozzuolo del Friuli

La rivoluzione dell'agricoltura friulana

Da Antonio Comelli
al futuroConvegno
9.00Auditorium dell'IPA
"S. Sabbatini"
Via delle Scuole

Interventi di
Ennio Benedetti, Paolo Ceccon,
Bruno Chinellato, Claudio
Cressati, Lionello D'Agostini,
Dario Ermacora,
Pierluigi Nassimbeni,
Enrico Peterlunger.
Modera Paolo Medeossi.

In occasione dei vent'anni
dalla scomparsa, un
doveroso omaggio alla
figura e all'opera dell'avv.
Antonio Comelli (Nimis,
1920-1998), "Presidente
della ricostruzione", politico e
amministratore di alto profilo.
Il convegno vedrà anche la
partecipazione degli alunni
degli Istituti professionali
agrari del Friuli.

19

Sabide
SabatoMagnan
Magnano in Riviera

I castelli: contenitori della storia

Convegno
10.00

Castello di Prampero
Via Castello

Interventi di Roberto Raccanello, Katharina von Stietencron, Marisanta di Prampero de Carvalho, Modera Pietro Enrico di Prampero.

Gli argomenti affrontati saranno: "Il restauratore tra il rispetto per il manufatto e la necessità di adattarlo alle esigenze dell'utenza contemporanea" e "Gli antichi mestieri: la valorizzazione dell'artigianato elemento fondamentale nel processo di restauro".

19

Sabide
Sabato

Davâr — Ovaro

Il sito archeologico di San Martino

Visita guidata
10.00

Chiesa di San Martino
Località San Martino

Visita guidata alla chiesa di San Martino e all'area esterna, dove sono stati messi alla luce importanti ritrovamenti di una basilica paleocristiana. L'accompagnatrice sarà Gloria Cattarinussi. La chiesa sarà aperta dalle 10.00 alle 12.30.

19

Sabide
Sabato

Udin — Udine

Itinerario del ricordo

Esodo giuliano dalmata
a Udine

Trekking urbano
10.30

Ritrovo: Loggia del Lionello
Piazza Libertà

Secondo appuntamento alla scoperta dei principali luoghi dell'esodo giuliano dalmata a Udine, città che ha visto passare oltre 100 mila italiani d'Istria, Fiume e Dalmazia in fuga dalle violenze titine della seconda guerra mondiale e durante la guerra fredda, dopo l'annessione di quelle terre alla Jugoslavia. L'accompagnatore sarà Elio Varutti; vi saranno testimonianze in lingua italiana, friulana e dialetto istro-veneto.

La camminata durerà 1,5 ore circa e verrà rinviata al giorno successivo, stessa ora, solo nel caso di forte maltempo.

19

Sabide
Sabato

Gurize — Gorizia

Il sogno della Regione Friuli

Incontro
11.30

Aula Magna dell'Università
Via Santa Chiara 1

Conversano Lucia Comelli, Gianfranco Ellero, Giuseppe Mariuz.

Si ripercorrono i passaggi storico-istituzionali che portarono all'approvazione dello Statuto di autonomia speciale per la nostra Regione, a 70 anni da quella data, ricordando in particolar modo la figura di Tiziano Tessitori che strenuamente combatté per giungere a questo importante risultato. La grande lezione che ci lascia è la capacità di sapersi interrogare su "che cosa è meglio per il Friuli": Tessitori, con il suo esempio, esorta la società friulana a prendere coscienza dei tempi presenti e ad affrontare, con decisione, le sfide del futuro.

In collaborazione con
èStoria.

19

Sabide
Sabato

Tumieç — Tolmezzo

Illegio, un sito archeologico da scoprire e valorizzare

Convegno
16.30

Sala Conferenze dell'UTI
Via Carnia Libera 1944, 29

Interventi di Giacomo Gonnella, Roberto Micheli, Valentino Nizzo, Stefano Roascio, Giovanni Filippo Rosset.

Un incontro con gli archeologi che hanno partecipato agli scavi dei diversi siti di Illegio sotto la direzione della dott.ssa Aurora Cagnana, per illustrare le scoperte più importanti avvenute nella valle nello scorso decennio.

19

Sabide
SabatoCjasteons (Çopule)
Castions (Zoppola)

Il Cardinale Celso Costantini e la grande guerra

Inaugurazione mostra
18.00

Galleria Civica d'Arte
"C. e G. Costantini"
Piazza Indipendenza 2

Mostra storica a cura di Ivo Boscaroli e Marco Minuz.

La storia della vita di un uomo è fatta di parole e di eventi che, anche se non noti ai più, si rivelano fondamentali per delineare la personalità di un individuo. Tanto più se si tratta di una personalità illuminata come quella del Card. Celso Benigno Luigi Costantini (1876-1958). Nel 60° della morte, Zoppola onora un figlio della sua terra con una mostra pensata per celebrare il Cardinale e il ruolo importante che ebbe nel corso della Grande Guerra.

La mostra si potrà visitare fino al 29 luglio ogni sabato e domenica dalle 15.00 alle 19.00.

19

Sabide
SabatoValarian (Pinçan)
Valeriano (Pinzano
al Tagliamento)

Le Confraternite, il Pordenone e l'arte sacra sull'antica via dei pellegrini e dei mercanti

**Convegno
e inaugurazione mostra**
18.00

Oratorio della Pieve
di S. Stefano Protomartire
Chiesa di S. Maria dei Battuti
Piazza di Valeriano

Interventi di Alberta Maria Bulfon, Roberto Castenetto, Angelo Crosato, Miriam Davide, Giancarlo Magri.

A quasi 480 anni dalla morte, ci si propone di illustrare aspetti poco noti delle opere a soggetto sacro realizzate dal Pordenone nell'area tra Valeriano e Pinzano. Seguirà l'inaugurazione della mostra documentaria (curatela grafica di Laura Guaianuzzi), che si potrà visitare nella chiesa di S. Maria dei Battuti fino al 3 giugno, tutti i giorni dalle 9.00 alle 18.00.

19

Sabide
Sabato

Tisane — Latisana

I bombardamenti dal 1944

74 agns daspò

Une schirie di iniziativis par ricuardâ i bombardaments che, ai 19 di Mai dal 1944, a sdrumarin buine part dai paîs di San Michêl e Tisane.

18.30 **Incuintri**
cui rapresentants de
Comunitât di San Michêl
Arzin dal Tiliment

19.00 **Messe par furlan**
in memorie dai muarts
celebrade dai predis
di Tisane e San Michêl
Domo, Vie Vendramin 30

20.00 **Proiezion**
docu-film *Missus*
di Massimo Garlatti Costa
su la cuistion de pussibilitât
pai predis furlans di dî messe
in marilenghe
Teatri Odeon, Vie Vendramin 72

19

Sabide
Sabato

**Cjasteons (Çopule)
Castions (Zoppola)**

**135 passi sulle
foglie secche****Incontro**
20.30Galleria Civica d'Arte
"C. e G. Costantini"
Piazza Indipendenza 2

Una serata unica in cui Mauro Fiorentin ci racconterà un Celso Costantini inedito. Sarà valorizzata l'essenza di un uomo le cui radici affondano saldamente nella nostra terra, cercando anche di carpire l'animo reale del Cardinale e di catturare le basi profonde della sua fede.

In caso di maltempo
Chiesa di Sant'Andrea
Apostolo (Via Sant'Andrea 1).

19

Sabide
Sabato

Listize — Lestizza

**"A è stade
grosse..."****Teatri**
20.45Auditorium Comunâl
Vie San Giusto 6

Regje di Ruggero Ottogalli;
cu la Compagnie
Filodramatiche
"Nespolo 80".

Cuant che trê sûrs, cun
caratars diferents, a son
a vivi te stesse cjase, a
puedin capitâ di ogni; ancje
che une di lôr no si le cjati
plui. Sparizion volontarie o
involontarie? A voaltris il gust
di scuvierzilu.

Repliche domenie
ai 20 di Mai aes 17.00.

19

Sabide
Sabato

**Dardâc (Budoie)
Dardago (Budoia)**

Da qui al mondo**Concerto**
20.45Chiesa di Santa Maria
Maggiore
Via della Chiesa 1

Alla vigilia della tradizionale
Fraie de vierte della Società
Filologica, quest'anno
ospitata a Budoia, concerto
con i cori "Ensemble Elastico";
diretto dal maestro Fabrizio
Fucile, e "Collis Chorus"
diretto dal maestro Gaetan
Nasato Tagnè.

20

Domenie
Domenica

Budoie — Budoia

**Fraie
de Vierte****Fieste di primave**9.30
Messe inte glesie di
Sant Andree Apuestul10.30
Bai in place cul
Grup Folcloristic
"Artugna"11.00
Cunvigne inte Sale dal Consei
in place Umberto I13.00
Gustâ in compagne
(daûr prenotazion:
0432.501598 int. 1,
info@filologicafriulana.it)15.45
Visitis ae scuvierte dal teritori

20**Domenie
Domenica**

**Trep di Cjargne
Treppo Carnico**

**Vita di Gina
Marpillero nel
Novecento friulano****Inaugurazione mostra**
11.00**Pinacoteca Comunale**
Via G. Matteotti

A dieci anni dalla scomparsa (1912-2008), viene riproposta la mostra che percorre la vita della scrittrice, nata ad Arta Terme nel 1912. Profondamente legata alla valle del But come alla Bassa friulana, sua terra d'adozione, le sue opere delineano un quadro d'epoca, passando dall'autobiografismo al ritratto della sua terra e della società moderna. Un omaggio all'autrice di prose, poesie e racconti che, negli anni Trenta, fu un'impiegata della Società Filologica Friulana.

La mostra si potrà visitare fino al 30 giugno, il sabato (16.00-18.00) e la domenica (15.00-18.00). Da lunedì a venerdì visite su richiesta al 0433.777023.

20**Domenie
Domenica**

Gurize — Gorizia

Sentire il tempo

I luoghi e la storia negli scritti di Celso Macor

Incontro
15.00**Palazzo de Grazia**
Via G. Oberdan 15

Interventi di Rienzo Pellegrini, Sergio Tavano, Mauro Ungaro, Gabriele Zanello.

Poeta e scrittore friulano, del Friuli verso Gorizia, autenticamente europeo, capace di identità e di incontri, in una terra che di essi era intessuta e che è fatta per riscoprirli, Celso Macor continua ad essere una testimonianza dentro la storia, nella ricerca della pace con lo strumento della parola che si accende, plasmata dalla poesia e dalla prosa, che divengono immagine, e trasmettono pensieri, eterni come le montagne e i fiumi da lui amati e cantati.

In collaborazione con
èStoria.

20**Domenie
Domenica**

**Malborghet
Malborghetto**

**Santi Sepolcri e
tradizioni pasquali
in Val Canale****Conferenza e concerto**
17.00**Museo Etnografico**
Palazzo Veneziano
Via Bambergia 53Interventi di Lara Magri
e Teresa Perusini.

L'iniziativa si pone l'obiettivo di diffondere la conoscenza di alcuni aspetti artistici e culturali che caratterizzano in maniera originale l'identità della Val Canale e di valorizzare i manufatti di pregio conservati nelle chiese del territorio.

La conferenza sarà seguita dal concerto della Corale Barbisano diretta dal m. Rinaldo Padoin, che proporrà musiche storiche sia popolari sia liturgiche legate ai riti pasquali in Val Canale.

20**Domenie
Domenica**

Tresesin — Tricesimo

**Il Mestri
e il so timp**Luigi Garzoni di Adornano
cantore del Friuli**Conciert finâl**
20.45**Teatri "L. Garzoni"**
Vie Europa Unità 21

Spetacul de Societât Filarmoniche di Puçui, direzude dal mestri Paolo Frizzarin. Roberto Miani, tenôr solist; introduzion musicâl di Ivan Portelli.

A vegnin presentâts tocs de nestre tradizion, tal rispjet dal contest storic di originj. In particolâr si met in lûs la opare dal Mestri Garzoni, tal so paîs di nassite e tal teatri che al puarte il so non, ançe su la fonde dal fat che, di resint, la famee e à donât il font musicâl dal Mestri ae Societât Filologjiche Furlane.

Particolâr l'aspiet senografic, stant che i components de bande si esibissin cul tipic costum furlan.

Il Friûl di Mieç al conte...

Maratone di leturis e laboratoris in lenghe furlane cul coordinament dal Sisteime Bibliotecari dal Friûl di Mieç.

Maratona di letture e laboratori in lingua friulana con il coordinamento del Sistema Bibliotecario del Medio Friuli.



11 Venerdi
Vinars

Codroip — Codroipo

Une zornade cun Berte

Une frute a Cividât
tal timp dai Langobarts
(apontament in memorie
di Max)

**Biblioteche Civiche
“Don G. Pressacco”
Vie XXIX Ottobre 3**

18.00

Daspò de leture, fasìn un
pontepet langobart inte
buteghe dal oresin

14 Lunis
Lunedì

**Cjasteons di Strade
Castions di Strada**

Free&Ulli

**Biblioteche Civiche
Vie Dante 19**

17.15

Presentazion animade par
fruts di 0 a 3 agns

15 Martars
Martedì

Codroip — Codroipo

I omenuts di paie

**Biblioteche Civiche
Vie XXIX Ottobre 3**

11.00

Pai fruts des classis 5^{is} de
Scuele Primarie “A. Fabris”

15 Martars
Martedì

**Flambri (Talmassons)
Flambro (Talmassons)**

Storiis... come une volte

**Biblioteche Civiche
Vie Cortina 6**

17.00

Par cure dai letôrs voluntaris

Basilian — Basiliano

Ore de conte

**Biblioteche Civiche
Vie Roma 11**

17.15

Daspò de leture, laboratori
creatîf cul grup di zovins dal
progjet “Ragazzi si cresce”
dal ASP Moro

16 Miercus
Mercoledì

Vildivar — Varmo

Zâi par furlan

**Biblioteche Civiche
Vie G.A. da Pordenone 7**

14.30

Pai fruts de classe 3A
de Scuele Primarie

Bertiûl — Bertiolo

Flabis e storiis dal me Friûl

**Biblioteche Civiche
Vie Trieste 13**

17.15

Pai fruts dai 3 agns insù

17 Joibe
Giovedì

Cjamin dal Tiliment Camino al Tagliamento

Leturis par furlan

Biblioteche Civiche
Place San Valentino 12

14.00

Pe sezion “grancj”
de Scuele de Infanzie
“Maria Immacolata”

18 Vinars
Venerdì

Vildivar — Varmo

Zâi par furlan

Biblioteche Civiche
Vie G.A. da Pordenone 7

14.30

Pai fruts de classe 3B
de Scuele Primarie

18 Vinars
Venerdì

Cjamin dal Tiliment Camino al Tagliamento

Plui di là che di cà

Teatri Comunâl
Vie Chiesa 6

20.45

Spetacul pes fameiis
par cure de Compagnie
Teatrâl di Ruvigne

19 Sabide
Sabato

Listize — Lestizza

Scoltâ lis contis par furlan

Biblioteche Civiche
Vie N. Fabris 4

10.30

Par cure dai letôrs voluntaris

Contis e fruts... a Martignà

Leturis in lenghe furlane cul coordinament de Biblioteche Civiche “Elsa Buiese” e in colaborazion cui letôrs voluntaris, l’Istitût Comprensif di Martignà e la Scuele de Infanzie “F. Deciani”.

Lecture in lingua friulana con il coordinamento della Biblioteca Civica “Elsa Buiese” e in collaborazione con i lettori volontari, l’Istituto Comprensivo di Martignacco e la Scuola dell’infanzia “F. Deciani”.

10 Joibe
Giovedì

Martignà — Martignacco

Scuele de Infanzie
“F. Deciani”
Vie D. Casco 1

des 14.00 aes 15.00

18 Vinars
Venerdì

Martignà — Martignacco

Scuele Primarie
“D. Virgili”
Vie Udine 64

des 9.00 aes 11.00

17 Joibe
Giovedì

Nearêt di Prât Nogaredo di Prato

Scuele de Infanzie “L. Linda”
Vie del Mulino 37

des 9.30 aes 10.30



Contis e fruts... a Tavagnà

Leturis in lenghe furlane cul coordinament de Biblioteche Comunâl e in colaborazion cui letôrs voluntaris e l'Istitût Comprensif di Tavagnà.

Letture in lingua friulana con il coordinamento della Biblioteca Comunale e in collaborazione con i lettori volontari e l'Istituto Comprensivo di Tavagnacco.



10 Joibe
Giovedì

Felet — Feletto Umberto

Biblioteche Comunâl
Vie Mazzini 9

des 9.15 aes 11.45

Pai fruts de Scuele
de Infanzie di Dedeà

15 Martars
Martedì

Felet — Feletto Umberto

Biblioteche Comunâl
Vie Mazzini 9

des 9.15 aes 11.45

Pai fruts de Scuele
de Infanzie di Tavagnà

17 Joibe
Giovedì

Felet — Feletto Umberto

Biblioteche Comunâl
Vie Mazzini 9

des 9.45 aes 11.15

Pai fruts de Scuele
de Infanzie Paritarie
"Maria Immacolata" di Felet

18 Vinars
Venerdì

Felet — Feletto Umberto

Biblioteche Comunâl
Vie Mazzini 9

des 10.15 aes 11.15

Pai fruts de Scuele
de Infanzie Paritarie
"Maria Immacolata" di Felet

14 Lunis
Lunedì

Felet — Feletto Umberto

Biblioteche Comunâl
Vie Mazzini 9

des 9.15 aes 11.45

Pai fruts de Scuele de
Infanzie di Culugne

16 Miercus
Mercoledì

Felet — Feletto Umberto

Scuele Primarie
Vie Mazzini 3

des 11.00 aes 12.00

Pai fruts de Scuele
Primarie di Felet

Felet — Feletto Umberto

Scuele Primarie
Vie Mazzini 3

des 14.20 aes 15.20

Pai fruts de Scuele
Primarie di Felet

A ogni frut... il so librut

Laboratoris di leture e presentazions di libruits pai fruts in lenghe furlane cul coordinament dal Sisteme Bibliotecari dal Friül e in colaborazion cu la ARLeF – Agjenzie Regionâl pe Lenghe Furlane.

Laboratori di letture e presentazioni di libretti per bambini in lingua friulana con il coordinamento del Sistema Bibliotecario del Friuli e in collaborazione con l'ARLeF – Agenzia Regionale per la Lingua Friulana.

11 **Vinars**
Venerdì

Udin – Udine

LIS STORIIS DI... FREE&ULLI, GJAT_UT e altris sorpresis!

Biblioteche di cuartîr
"Laipà-San Gotart"
Viâl Forze Armate 4

10.30

Laboratori di leture in lenghe furlane pai fruts de Scuele de Infanzie "M. Forte"

14 **Lunis**
Lunedì

Manzan – Manzano

TI PRESENTI... UN LIBRI

Biblioteche Comunâl
"C. Percoto"
Sale Blu
Vie Natisone 34

16.30

Presentazion des ultimis publicazions e progjets pe Scuele de Infanzie e Primarie. Ultime tape dal percors di formazion "Crescere Leggendo" par insegnants, bibliotecaris e students

14 **Lunis**
Lunedì

Udin – Udine

LIS STORIIS DI... FREE&ULLI, GJAT_UT e altris sorpresis!

Biblioteche di cuartîr
"Cussignà"
Vie Veneto 164

des 15.00 aes 16.00

Laboratori di leture in lenghe furlane pai fruts des classis 1^{is} e 2^{is} dal doposcuole de Scuele Primarie "A. Zardini"

15 **Martars**
Martedì

Udin – Udine

LIS STORIIS DI... FAMEIS: storiis diferentis ma plenis di amôr!

Scuele Primarie
"San Domenico"
Vie Derna 8

17.00

Laboratori di leture in lenghe furlane

16 **Miercus**
Mercoledì

**Marsuris Disot (Paulêt)
Marsure di Sotto
(Povoletto)**

LIS STORIIS DI... FREE&ULLI e tantis sorpresis!

Scuele de Infanzie
Vie Casali Merlo 5

9.00

Laboratori di leture in lenghe furlane pai fruts de Scuele de Infanzie

16 **Miercus**
Mercoledì

Udin – Udine

LIS STORIIS DI... FAMEIS: storiis diferentis ma plenis di amôr!

Biblioteche Civiche
"V. Joppi", Sezion Fruts
Rive Bartolini 3

17.00

Laboratori di leture in lenghe furlane

17 Joibe
Giovedì

Udin – Udine

**LIS STORIIS DI...
FREE&ULLI e
tantis sorpresis!**

Biblioteche di cuartîr
“Cussignà”
Vie Veneto 164

des 14.00 aes 15.00

Laboratori di leture in lenghe
furlane pai fruts de Scuele de
Infanzie “S. Martino Vescovo”

Udin – Udine

**DULÀ CHE
O JERI A STÂ
PRIME e MA
PAR FORTUNE**

Biblioteche di cuartîr
“Cussignà”
Vie Veneto 164

des 15.00 aes 16.00

Laboratori di leture in lenghe
furlane pai fruts de classe
3^e dal doposcuole de Scuele
Primarie “A. Zardini”

18 Vinars
Venerdì

**Lumignà (Pavie)
Lumignacco
(Pavia di Udine)**

**LIS STORIIS DI...
FAMEIS: storiis
diferentis ma
plenis di amôr!**

Scuelis Primariis “Piave”
Vie V. Bellini 13

des 9.00 aes 10.00
e des 13.15 aes 14.15

Laboratori di leture in lenghe
furlane cui fruts des 1^{is} e 2^{is}

Udin – Udine

**LIS STORIIS DI...
FREE&ULLI,
GJAT_UT e altris
sorpresis!**

Biblioteche di cuartîr
“Laipà-San Gotart”
Viâl Forze Armate 4

10.30

Laboratori di leture in lenghe
furlane pai fruts de Scuele de
Infanzie “M. Forte”

18 Vinars
Venerdì

**Terençan (Puçui)
Terenzano
(Pozzuolo del Friuli)**

**LIS STORIIS DI...
FREE&ULLI,
GJAT_UT e altris
sorpresis!**

Scuele de Infanzie
Vie Vieris 7

10.40

Laboratori di leture in lenghe
furlane pai fruts de Scuele de
Infanzie

24 Joibe
Giovedì

**Reane
Reana del Rojale**

**LIS STORIIS DI...
IL GJALUT
POSTIN**

Biblioteche Comunâl
Vie Battaglione Julio 7
Remugnan

10.30

Spetacul di teatri e leture pes
classis 2^{is} de Scuele Primarie



Ólmis 2018-2019

100 agns di Filologjiche

Presentazions dal diari par cure di **Claudio Moretti**



14 **Lunis**
Lunedì

Tarcint — Tarcento

Palaç Frangipane
Vie Cornelio Frangipane

17.00

15 **Martars**
Martedì

Flumisel **Fiumicello**

IC Aquilee
Scuele secundarie di 1ⁿ grât
“Ugo Pellis”

Sale Bison
Plaçâl dai Teis

9.00

16 **Miercus**
Mercoledì

Cividât **Civiale del Friuli**

Convit Nazionâl
“Paolo Diacono”

Teatri “Adelaide Ristori”
Vie Ristori 30

10.30

Tresesin **Tricesimo**

IC Tresesin
Scuele primarie “G. Ellero”

Palestre
Vie Europe Unide 16

14.00

17 **Joibe**
Giovedì

Codroip **Codroipo**

IC Codroip
Primariis “A. Fabris”
e “G.B. Candotti”

Auditorium
Vie IV di Novembar

11.00

Spilimberc **Spilimbergo**

IC Spilimberc
Scuele primarie
“G.B. Cavedalis”

Aule Grande
Vie Duca d'Aosta 4

14.00

24 **Joibe**
Giovedì

Tumieç **Tolmezzo**

IC Tumieç
Scuele secundarie di 1ⁿ grât
“G.F. da Tolmezzo”

Aule Grande
Vie Cesare Battisti 10

12.00





Ministero
dei beni e delle
attività culturali
e del turismo



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

consiglio regionale



FONDAZIONE
FRIULI



FONDAZIONE
Cassa di Risparmio di Gorizia



Comune di Gorizia



Comune di Pordenone



Comune di Udine



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI UDINE
hic sunt futura



Ufficio Scolastico
Regionale per il
Friuli Venezia Giulia

ARL^eF

AGENZIE
REGIONALI
PER LE
LINGUE
FURLANE

AICI

Associazione delle istituzioni
di cultura italiane



Comitato Regionale
del Friuli Venezia Giulia
dell'Unione Nazionale
delle Pro Loco d'Italia



A.N.C.I.
FRIULI V.G.



ENTE FRIULI
NEL MONDO

FRIULI VENEZIA GIULIA
www.turismofvg.it

Cassa Rurale FVG 

Media Partners

Messaggero Veneto

il FRIULI

telefriuli

 **RADIO
ONDE FURLANE**
FM 90.0 WWW.ONDEFURLANE.EU

CU LA COLABORAZION DI CON LA COLLABORAZIONE DI

Regione Toscana

Soprintendenza archeologia,
belle arti e paesaggio
del Friuli Venezia Giulia
Soprintendenza archivistica
del Friuli Venezia Giulia

ERSA Agenzia Regionale
per lo Sviluppo Rurale

Unione Territoriale Intercomunale
della Carnia

Unione Territoriale Intercomunale
del Canal del Ferro-Valcanale

Unione Territoriale Intercomunale
delle Valli e delle Dolomiti Friulane

Comuni di:

Ampezzo

Aquileia

Arta Terme

Budoia

Buja

Caneva

Camino al Tagliamento

Capriva del Friuli

Casarsa della Delizia

Cerreto Guidi (FI)

Cervignano del Friuli

Chiusaforte

Cividale del Friuli

Codroipo

Cormons

Cordenons

Fagagna

Gemona del Friuli

Latisana

Lestizza

Lignano Sabbiadoro

Magnano in Riviera

Malborghetto-Valbruna

Manzano

Mariano del Friuli

Meduna di Livenza (TV)

Milano, Municipio 3

Moggio Udinese

Muzzana del Turignano

Pagnacco

Palmanova

Paularo

Pinzano al Tagliamento

Polcenigo

Pozzuolo del Friuli

Preone

Reana del Rojale

Ronchis

Osoppo

Ovaro

Sagrado

San Giorgio di Nogaro

San Daniele del Friuli

San Michele al Tagliamento

San Vito al Tagliamento

Sedegliano

Sesto al Reghena

Socchieve

Tarcento

Tavagnacco

Teglio Veneto (VE)

Tolmezzo

Tramonti di Sopra

Travesio

Treppo Ligosullo

Tricesimo

Turriaco

Venzone

Zoppola

Biblioteca Florio,
Università degli Studi di Udine
Centro Interdipartimentale per lo
sviluppo della lingua e della cultura
del Friuli "Josef Marchet"

Magnifica Comunità di Cadore

Biblioteca Statale Isontina

Sistema bibliotecario del Friuli

Sistema bibliotecario
del Medio Friuli

Biblioteca Civica
"Vincenzo Joppi" di Udine

Biblioteca Guarneriana
di San Daniele del Friuli

Biblioteca Civica
"Elsa Buiese" di Martignacco

Biblioteca Comunale di Tavagnacco

Biblioteca Comunale di Zoppola

Consulta Comunale
per la friulanità
di San Michele al Tagliamento

Istituto Comprensivo
"Pier Paolo Pasolini"
di Casarsa della Delizia

Istituto Comprensivo
"Val Tagliamento" di Ampezzo

Istituto Comprensivo
di Martignacco

Istituto Comprensivo
di Tavagnacco

Istituto Professionale Agrario
"Stefano Sabbatini"
di Pozzuolo del Friuli

Istituto Professionale
"Fermo Solari" di Tolmezzo

Istituto Tecnico Agrario
di Gradisca d'Isonzo

Istituto Tecnico Agrario
di Cividale del Friuli

Istituto Tecnico Agrario
di Spilimbergo

Istituto Statale di Istruzione
Superiore "Jacopo Linussio"
di Codroipo

Istituto Statale di Istruzione
Superiore "Magrini Marchetti"
di Gemona del Friuli

Pieve di S. Andrea Apostolo,
Venzone

Pieve di S. Floriano, Illegio

Pieve di S. Gallo Abate,
Moggio Udinese

Pieve di S. Stefano Protomartire,
Valeriano

Parrocchia del Ss. Nome di Maria,
Capriva del Friuli

Parrocchia di Branco

Parrocchia di S. Giorgio Martire,
Pagnacco

Parrocchia di S. Giovanni Battista,
Latisana

Parrocchia di S. Giovanni Battista,
Meduna di Livenza

Parrocchia di S. Gottardo vescovo,
Mariano del Friuli

Parrocchia di S. Leonardo,
Cavalicco

Parrocchia di S. Maria di Gorto,
Ovaro

Parrocchia di S. Martino Vescovo,
Beano

Parrocchia di S. Martino Vescovo,
San Martino del Carso

Parrocchia di S. Pio X, Udine

Parrocchia di Sesto al Reghena

Accademia Italiana della Cucina
Delegazioni del FVG

Accademia Organistica Udinese

Accademia Udinese di Scienze,
Lettere e Arti

Associazione Culturàl "El Tomât"

Associazione di promozione sociale
Reset

Associazione di promozione sociale
Friùl Trek & Trout

Associazione Nazionale Archivistica
Italiana sezione FVG

Associazione Nazionale
Venezia Giulia Dalmazia
comitato provinciale di Udine

Associazione Ad Undecimum

Associazione Amici dell'Hospitale
di San Tomaso

Associazione Amici della Musica
di Mariano del Friuli

Associazione Amici della Musica
di Udine

Associazione Amici di Venzone

Associazione Campanari
del Goriziano

Associazione Culturale Bisiaca

Associazione Culturale Corale
"Graziano Coceancigh"

Associazione Culturale èStoria

Associazione Culturale
"Giorgio Ferigo"

Associazione Culturale La Bassa

Associazione Culturale
"Padre David Maria Turoldo"

Associazione Dimore Storiche
Italiane sezione FVG

Associazione Il Capitello
Cordenons

Associazione Insieme con noi

Associazione Internazionale
"Terre sul confine"

Associazione Ornitologica
di Tricesimo

Associazione
storico-archeologica-culturale
"Valentino Ostermann"

Associazione Teatrale Friulana

Associazione dei Toscani
in Friuli Venezia Giulia

Associazione Udinese
Amici dei Musei e dell'Arte

Associazione Vicino/Lontano

Centro Culturale
"Augusto Del Noce"

Centro Culturale Settetorri
per il terzo millennio

Centro Culturale e Spirituale
"Il Ridotto"

Centro Filatelico Numismatico
Pordenonese

Centro Isontino di Ricerca e
Documentazione Storica e Sociale
"Leopoldo Gasparini"

Centro di Studi Storici
"Giacomo di Prampero"

Centro Studi "Pier Paolo Pasolini"

Circolo Anziani di Cordenons

Circolo Culturale Cavalicco Duemila

Circolo Culturale S. Osvaldo

Circolo Culturale e Ricreativo
"Don E. Brandl"

Circolo Filatelico Numismatico
Pordenonese

Collegio degli Agrotecnici
del Friuli Venezia Giulia

Collegio dei Periti Agrari
della Provincia di Udine

Comitato "Gianfrancesco
da Tolmezzo"

Comitato frazionale
di Rivalpo e Valle

Compagnia Filodrammatica
di Pagnacco

Compagnia Filodrammatica "L'Ajar"
di Santa Maria di Sclauinicco

Compagnia Filodrammatica
"Nespolo 80"

Compagnia Filodrammatica
"Sot la Nape"

Compagnia Teatrale "Barabàn"

Compagnia Teatrale di Ragogna

Consorzio per la salvaguardia
dei castelli storici
del Friuli Venezia Giulia

Coordinamento Regionale
Proprietà Collettiva FVG

Corale Barbisano

Cori Parrocchiali di Budoia

Coro "G.B. Candotti"

Coro "Ensemble Elastico"

Coro "Collis Chorus"

Coro "Castions delle Mura"

Coro "Piccole Luci"

Deputazione di Storia Patria
per il Friuli

Donatello Ensemble
Ducato dei vini friulani
Ecomuseo delle acque
del Gemonese
Ecomuseo "Mistîrs" di Paularo
Famiglia Asquini
Famiglia Mizzau
Famiglia Negro
Famiglia Zaina Marpillero
Fattoria Didattica Bulfon
Flutensemble Euroregione
Fogolâr Furlan di Aquileia
Fogolâr Furlan di Milano
Genesi Comunicazione Visiva
Glesie Furlane
Grup Teatrâl Pari Oportunitâts de
Cjargne "Melie Artico dai Lops"
Gruppo Cordenonese del Ciavedal
Gruppo Culturale "Alfredo Orzan"
Gruppo Folkloristico "Artugna"
Historia - Gruppo di studi storici
e sociali
Istituto friulano per la storia
del movimento di liberazione
Istituto "Pio Paschini"
per la storia della chiesa in Friuli
Italia Nostra sezione di Udine
Italia Nostra sezione di Gorizia
Juvenes Harmonia
La Panarie rivista friulana di cultura
La Patrie dal Friûl
l'Artugna periodico della
Comunità di Dardago
Midway Chorus Cordenons
Museo Carnico delle arti popolari
"Michele Gortani"

Museo Etnografico del Friuli
Ordine dei Dottori Agronomi e
Forestali del Friuli Venezia Giulia
Ordine dei Giornalisti del Friuli
Venezia Giulia
Ortoteatro Cordenons
Ostarie Ieterarie Contecurte
Parco Letterario Emma Perodi
Progetto Odorico 700 (1318-2018)
Pro Cordenons
Pro Loco Moggese
Pro Loco Pioverno
Salotto Musicale del
Friuli Venezia Giulia
Schola Aquileiensis
Servi di Maria B.V. delle Grazie,
Udine
Società Cormonese Austria
Società Filarmonica
di Pozzuolo del Friuli
Società Friulana di Archeologia
SOMSI Buja
SOMSI Pordenone
Teatri Sperimentâl di Vile di Buje
Travesio TuttoTeatro
Unione Gruppi Folkloristici FVG
Unione Società Corali Italiane FVG
Università della terza età
"Paolo Naliato"
di San Giorgio di Nogaro
Università della terza età
"Paolo Naliato" di Udine

Societât
Filologjiche
Furlane



Società
Filologica
Friulana

La Societât Filologjiche Furlane, istitût ricognossût dal Ministeri dai Bens e des Ativitâts Culturâls, ent di riferiment regjonâl pal studi e pe promoziun dal patrimoni culturâl dal Friûl.

La sô mission e je chê di valorizâ la marilenghe e la culture furlane, lis tradizions popolârs, la storie, l'ambient, il teritori, la musiche e la storie de art midiant de ricercje e de divulgazion di alte cualitât, la formazion dai insegnants e dai operadôrs culturâi, la promoziun de identitât furlane.

La Società Filologica Friulana, istituto riconosciuto dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali, ente di riferimento regionale per lo studio e per la promozione del patrimonio culturale del Friuli. Sua missione istitutiva è la valorizzazione della lingua e della cultura friulana, delle tradizioni popolari, della storia, dell'ambiente, del territorio, della musica e della storia dell'arte attraverso lavori di ricerca e di alta divulgazione, la formazione degli insegnanti e degli operatori culturali, la promozione dell'identità friulana.

ASSOCIATI

Riceverai le nostre riviste per posta ordinaria o elettronica e avrai sconti sulle pubblicazioni

ACQUISTA

I volumi editi dalla Società Filologica disponibili nelle sedi o sul catalogo on line info@filologicafriulana.it

CONSULTA

I cataloghi e gli archivi on line per le tue ricerche biblioteca@filologicafriulana.it

IMPARA

I corsi e gli strumenti per imparare la nostra lingua formazione@filologicafriulana.it

PARTECIPA

Le iniziative e gli eventi promossi dalla Società eventi@filologicafriulana.it

Info:

tel. 0432.501598
www.filologicafriulana.it

MODALITÀ DI PAGAMENTO

- on-line dal sito con carta di credito;
- domiciliazione bancaria con addebito automatico in conto corrente (SEPA), scaricando il modulo dal nostro sito;
- bonifico bancario:
Banca Popolare di Cividale
IBAN:
IT39W0548412305CC0640110012
Dall'estero aggiungere il codice
BIC: CiViiT2C;
- conto corrente postale n° 15387335, intestato a:
Società Filologica Friulana,
via Manin 18 - 33100 Udine;
- presso tutte le sedi della Società Filologica Friulana

CATEGORIA SOCIO

ORDINARIO (residenti in Italia)	€ 30,00
GIOVANE (fino a 24 anni compiuti)	€ 15,00
DIGITALE (con riviste in formato PDF)	€ 15,00
ORDINARIO ESTERO (residenti all'Estero)	€ 40,00
SOSTENITORE (Enti e Associazioni)	€ 60,00

Diventa Socio

PER L'ANNO 20__

Scheda di sottoscrizione*

Cognome

Nome

Luogo di nascita

Data di nascita

Residente in Via n.

CAP Città

Provincia Stato

Telefono Fax

E-mail

Con la sottoscrizione della presente scheda, si dichiara di aver preso visione dello Statuto dell'Associazione e del Regolamento (www.filologicafriulana.it), di accettarlo integralmente e di dare il consenso al trattamento dei dati personali per i fini indicati ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 - D.Lgs 30 giugno 2003 n. 196

Luogo Data

Firma

CATEGORIA SOCIO Ordinario Giovane Digitale
 Ordinario Estero Sostenitore

MODALITÀ C/O Sedi S.F.F. Bonifico Bancario On-Line
DI PAGAMENTO Bollettino Postale Domiciliazione Bancaria

* Compilare e inviare a:
Società Filologica Friulana - Via Manin, 18 - 33100 Udine
fax +39 0432 511766 - mail: info@filologicafriulana.it



Societât
Filologjiche
Furlane



Società
Filologica
Friulana

Sede Centrale

UDINE

Palazzo Mantica
Via Manin, 18
33100 Udine

tel (+39) 0432 501598
fax (+39) 0432 511766

info@filologicafriulana.it
www.filologicafriulana.it

Orari

dal lunedì al venerdì
9.00 - 12.30 e 14.30 - 18.00

Altre Sedi

GORIZIA

Via Bellini, 3
34170 Gorizia

PORDENONE

Corso Garibaldi, 75/1
33170 Pordenone

TOLMEZZO

Casa Gortani
Via Del Din, 6
33028 Tolmezzo

